

ANDAMENTO CONGIUNTURALE

Nel 2008 il PNL iraniano si e' attestato a 319,494 miliardi di dollari, con un incremento del 6,5% rispetto all'anno precedente. Nell'area Medio Orientale l'Iran rappresenta la seconda economia dopo quella dell'Arabia Saudita. Il reddito procapite rispetto agli indicatori della regione e' di livello medio alto, con 3.662 dollari.

Negli ultimi anni, lo sviluppo economico e' stato trainato dal sensibile aumento delle entrate petrolifere e del gas che hanno consentito un incremento delle riserve valutarie di 82 miliardi di dollari e un contenimento dell'esposizione debitoria del Paese verso l'estero che ha raggiunto 21,3 miliardi di dollari.

Rimangono da affrontare le debolezze strutturali dell'economia Iraniana, quali:

- L'elevata inflazione, +26,4%;
- L'alto tasso di disoccupazione (12%) che rappresenta una spina nel fianco dell'attuale Governo in un paese dove la popolazione di circa 72 milioni di abitanti e' costituita per il 70% da giovani di meno di 25 anni. Ogni anno entrano nel mercato del lavoro circa 750.000 persone;
- L'ancora basso livello di investimenti esteri;
- La scarsa efficienza del sistema bancario ed una domanda interna surriscaldata da una eccessiva crescita della liquidita'.

CRESCITA ED INFLAZIONE

	2004	2005	2006	2007	2008
PIL (USA \$ bn)	132,2	158,8	187,4	202,6	319,494
Crescita PIL %	7,1	5,1	5,4	4,3	6,5
Inflazione %	16,5	14,8	12,1	11,9	26,4
Disoccupazione	11,3	10,5	10,4	11,6	12
Popolazione (ml)	68,2	68,8	69,5	70,0	72,1
Rapporto Debito-PIL	12,9	14,5	12,9	n.d.	n.d.

Fonte : EIU Country Report Feb 2009

STRUTTURA DEL PIL (% del totale)

	2004	2005	2006	2007
Agricoltura	11,2	10,2	10,4	10,2
Industria	40,6	42,4	40,8	41,3
Servizi	48,2	47,5	48,8	48,5

Fonte : Economist Intelligence Unit 2008

COMPONENTI DEL PIL (%del totale)°

	2004	2005	2006	2007
Consumi privati	47,4	45,1	45,2	45,0
Spesa pubblica	11,9	13,2	14,2	11,2
Investimenti lordi	29,7	27,4	26,4	25,8

Fonte: EIU – Country Profile 2008

POSIZIONE ESTERA (US \$mln)

	2004	2005	2006	2007
Debito estero	20.356	21.260	20.113	21.020
Esportazioni	43.852	64.366	76.055	97.401
Importazioni	35.389	43.085	50.020	56.582

Fonte: EIU – Country Profile 2008

Grado di apertura del Paese al commercio internazionale ed agli investimenti esteri

La legge sulla protezione degli investimenti esteri (FIPPA – Foreign Investment Protection and Promotion Act.), approvata nel maggio del 2002, definisce le condizioni di ammissibilità degli investimenti esteri. In particolare, agli investitori stranieri viene richiesto di:

- Contribuire alla crescita economica, tecnologica, qualitativa della produzione iraniana, oltre ad incrementare le esportazioni e l'occupazione;
- Non danneggiare l'economia e l'ambiente, oltre che la sicurezza e gli investimenti nazionali;
- Non consentire la concessione di monopoli o permessi speciali.

La nuova legislazione sugli investimenti esteri ammette la costituzione di una società mista tra una ditta straniera ed iraniana, in cui la quota posseduta dalla azienda straniera può essere anche del 100%. Per ulteriori informazioni consultare il sito www.tpo.ir

Andamento interscambio con l'Italia e investimenti diretti esteri bilaterali

Nell'area Medio Orientale, la Repubblica Islamica dell'Iran occupa il terzo posto tra i mercati di destinazione delle nostre esportazioni, dopo Emirati Arabi Uniti e Arabia Saudita e ancora il terzo nell'import, dopo Arabia Saudita e Azerbaijan.

Nel 2008, le esportazioni verso il Paese sono state pari a 2.170 milioni di Euro, in aumento del 16,9% rispetto al 2007. Esse riguardano principalmente i settori della meccanica strumentale e prodotti semilavorati. Le nostre importazioni dal Paese riguardano essenzialmente petrolio greggio e chimici di base.

A livello europeo, l'Italia rimane prima nella classifica dell'interscambio con l'Iran. Pur mantenendo costante negli ultimi anni il proprio livello di interscambio nei confronti dell'Iran l'Italia insieme agli altri paesi dell'Unione Europea vede diminuire in percentuale la propria quota nell'ambito delle importazioni iraniane dal resto del mondo. Secondo dati recentemente pubblicati dall'U.E., dal 2003 al 2007 le importazioni iraniane dal resto del mondo sono aumentate del 49,6% mentre la quota U.E. è diminuita del 33%.

INTERSCAMBIO ITALIA/IRAN (in mln. euro)

ANNO	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Esportazioni	1.953	2.157	2.257	1.838	1.862	2.170
Variatz.%	8,7	10,4	4,6	-18,50	2,02	16,9

Importazioni	1.899	2.178	2.922	3.880	4.186	3.920
Variatz.%	1,05	14,7	34,1	31,72	7,5	- 5,7
Saldo	54	- 21	- 665	- 2.042	- 2.324	- 1.750
Interscambio	3.852	4.335	5.179	5.718	6.048	6.090

Fonte: Istat

PRINCIPALI PARTNER COMMERCIALI (% del totale)

	2003	2004	2005	2006	2007
Esportazioni (fob)					
Cina	9,5	9,7	11,2	12,8	14,5
Giappone	21,3	18,3	16,9	14,0	13,3
Turchia	5,3	4,3	5,7	7,2	7,7
Italia	6,1	6,0	6,0	6,3	6,6
Importazioni (cif)					
Cina	8,3	7,2	8,3	10,5	14,3
Germania	10,8	12,7	13,9	12,1	9,8
E.A.U.	7,8	7,2	8,4	9,3	8,4
Sud Corea	6,4	6,1	5,4	5,4	5,9

Fonte: Fondo monetario internazionale

PRINCIPALI PARTNER COMMERCIALI (UE) (valori in mln. Euro)

Esportazioni	2007
Francia	2.450
Grecia	1.989
Paesi Bassi	1.857
Spagna	1.519

Importazioni	2007
Germania	3.600
Francia	1.497
Regno Unito	580
Paesi Bassi	482

Fonte: EUROSTAT

SANZIONI & PAGAMENTI

Le misure restrittive adottate nei rapporti economici e commerciali con l'Iran trovano origine dalla Risoluzione **1737** del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite del 2006 e successivi emendamenti.

La consultazione delle fonti e delle procedure che gli operatori italiani sono chiamati a seguire sono consultabili sul sito del Ministero dello Sviluppo Economico – Commercio Internazionale: www.mincomes.it, effettuando il seguente percorso:

- Direzioni Generali
- D.G.per la politica commerciale
- Esportazioni prodotti e tecnologie a duplice uso

In questi testi sono elencati oltre alle persone giuridiche, entità e organismi, anche le tipologie di prodotti e tecnologie per uso finale a scopo nucleare o militare, attualmente colpite dalle sanzioni.

La scelta della forma di pagamento più idonea alle esigenze della transazione in atto e gli Istituti di Credito sui quali appoggiarsi devono essere attentamente valutati con l'ausilio degli esperti del settore.

A tale proposito, segnaliamo la presenza a Teheran dell'Ufficio di Rappresentanza di:

BANCA INTESA – SAN PAOLO
Direttore: Dr. Amir H. Mehran
Tel. (009821) 88714831/32
e.mail: amir.mehran@intesasanpaolo.com

Consigli su come operare per pagamenti con l'Iran

Fino all'entrata in vigore delle sanzioni, il mezzo di pagamento più frequentemente utilizzato dagli operatori era la lettera di credito irrevocabile.

Al momento, tale soluzione è sempre percorribile attraverso i canali che abbiamo di seguito identificato:

Banca esterna al territorio con capitali iraniani

Segnaliamo la presenza ad Amburgo dell':

EUROPAISCH-IRANISCHE-HANDELSBANK AG
P.O. Box 101304
D-20008 Hamburg
Tel. + 49 40 32109 0
Fax + 49 40 32109 890
E-mail: info@eihbank.de

Con branch in Iran:

Europäisch-Iranische Handelsbank AG

No. 1655/1, Valiasr Ave, After Chamran Cross Road, Next to Bank of Industry and Mine
P.O. Box 15815-1787
Tehran 1965643511
I. R. of IRAN
Tel. 0098 21 26203022 - 7
Fax 0098 21 26203029
E-Mail: eih@eih-tehran.com

Banche estere di paesi che non hanno adottato le sanzioni delle N.U.

Citiamo la banca UBAE, alimentata da fondi arabi, che dispone di due filiali in Italia oltre a un ufficio di rappresentanza a Teheran:

BANCA UBAE S.P.A. (HEAD OFFICE)

Via Quintino Sella, 2
00187 Roma
P.O. BOX: 290
TEL.: 0039 06 423771
FAX: 0039 06 4204641
www.bancaubae.it

BANCA UBAE S.P.A.

Piazza Armando Diaz, 7
20123 Milano
TEL.: 0039 02 7252191
FAX: 0039 06 42046415

BANCA UBAE S.P.A. (TEHERAN OFFICE)

Seyed Jamaledin Assadabadi Ave., Corner of 50th St., No. 6, 1st Floor
Teheran - Iran
TEL.: 009821/88040813 - 88041925
FAX: 009821/88040817
Email: alireza.feizollahi@mail.ubae.it
SIG. ALIREZA FEIZOLLAHI

Agenzie di finanziamento internazionale operanti nei paesi del Golfo

MEGAFIN CAPITAL LLC

P.O.Box: 126360
Dubai - UAE
Tel. 009714 3960005
Fax: 009714 3964600
e.mail: dda@eim.ae
megafin-capital.com
Mr. D. Acharya

Banche italiane

La posizione dei nostri piu' importanti istituti di credito nazionali nei confronti dell'apertura di L/C sull'Iran e' per il momento chiusa ma non si esclude che si possano trovare sul territorio italiano piccole/medie banche disposte ad effettuare operazioni di aperture L/C con l'Iran. Consigliamo quindi di effettuare le opportune verifiche.

Agenzie di credito italiane

Talvolta disponibili ad esaminare richieste di finanziamenti su paesi a rischio. Segnaliamo:

TOSCANA PROGETTI s.r.l. - Via del Duomo, 12 - 55100 Lucca

Tel. 0039 0583929537

Fax: 0039 0583346697

Telefax: 0039 0458194951

e.mail: rag.gambaretto@tin.it

s.cordoni@dallariassociati.it

Contatti: Giovanni Cordoni e Giovanni Gambaretto

- Operazioni di crediti correnti

Si possono valutare operazioni con le seguenti banche:

- . TEJARAT
- . KARAFARIN
- . SAMAN
- . PASARGAD
- . MASKAN
- . KESHAVARZI

Le attuali condizioni per una "silent confirmation" sono:

- Confirmation fee: 1,3/8% mese

Per lo sconto pro-soluto:

- tasso: Euribor + 17,50% pa
- Commitment fee: 1,3/8% mese
- giorni banca: 20 giorni calendario

Altre forme di pagamento utilizzate con l'Iran

Crediti contro documenti

L'iter procedurale da seguire per un operatore iraniano e' il seguente:

- All'apertura del credito contro documenti l'operatore deve versare un anticipo in Rial presso la prescelta banca in Iran. La quantificazione dell'anticipazione dipende dalla valutazione del fattore rischio cliente da parte dell'istituto di credito.

- Il saldo dovrà essere versato dal cliente iraniano al momento dello scambio dei documenti da parte degli istituti di credito coinvolti nell'operazione;
- Un deposito cauzionale viene percepito dalla banca il cui ammontare varia a secondo del livello di reputazione del cliente;
 - Il tasso di cambio applicato e' quello del giorno in cui viene effettuata l'operazione;
 - L'importatore e' obbligato a presentare alla sua banca la bolla doganale attestante lo sdoganamento della merce;
 - Le banche commerciali sono obbligate a inviare alla Banca Centrale la lista di tutti i crediti contro documenti emessi;
 - I crediti contro documenti hanno una validita' massima consentita di 18 mesi. In casi particolari in cui specifiche operazioni implicino tempi maggiori la banca puo' estendere l'operazione oltre il termine massimo stabilito fornendo le dovute motivazioni.

I pagamenti anticipati fino a un tetto massimo del 25% del valore del credito contro documenti sono autorizzati a condizione che il cliente sia in grado di dimostrare la disponibilita' dell'equivalente in Rials della fornitura richiesta e possa attivare parallelamente una apposita garanzia bancaria il cui ammontare viene stabilito di comune accordo.

Gli importatori pubblici che effettuano l'operazione di cui sopra per commesse derivate da fondi previsti dal Bilancio dello Stato sono obbligati a versare il 100% del controvalore in Rial dell'ammontare stabilito e cio' il giorno stesso dell'emissione del credito.

Tratte bancarie

Le importazioni di prodotti e servizi possono essere pagate attraverso tratte bancarie. Tale tipologia di pagamento e' conforme alla specifica normativa definita dalla disposizione n. URC 522 della Camera di Commercio Internazionale. Le tratte hanno una validita' di sei mesi e possono essere prorogate una sola volta di ulteriori sei mesi.

Bonifici bancari esteri

Nel periodo precedente l'applicazione delle sanzioni, la Banca Centrale Iraniana autorizzava regolarmente le importazioni di prodotti in Iran attraverso bonifici bancari esteri per valori inferiori a 100.000 \$USA. Oggi, tale forma di pagamento e' ancora consentita, non subendo alcuna limitazione di tetto massimo, a fronte di apposite notifiche rilasciate dai Dicasteri specificatamente competenti che attestino che le importazioni di cui trattasi sono prioritarie per l'Iran.

Pagamenti differiti

Sono autorizzati entro il limite massimo di 360 giorni. Tali forme di pagamento sono state ridotte a 90 gg. per operazioni emesse da istituti di credito operanti nelle zone franche di Kish, Qeshm, Chabahar, Aras e Arvand.

II MERCATO IRANIANO DELLE MACCHINE AGRICOLE

Il settore agricolo, a cui i piani quinquennali nazionali di sviluppo attribuiscono importanza prioritaria, presenta grandi potenzialità.

Il terzo della superficie del Paese è coltivabile (circa 14 milioni di ettari), 12 milioni sono al momento sfruttati. Più della metà dei terreni è situata in regioni a debole piovosità e di questi solo il 46% sono irrigati, ossia 5,5 milioni di ettari, da cui si produce circa l'80% del fabbisogno alimentare nazionale.

Le principali colture presenti oggi nel territorio sono così distribuite:

Nelle vallate delle zone montagnose, più protette dai venti e con maggiore presenza di falde idriche, sono più diffusi grano (15.000.000 tonn.), orzo (3.150.000 tonn.), mais (2.000.000 tonn.), miglio, sorgo, semi di olio di lino, sesamo e girasole (520.000 tonn.), [barbabietola (5.000.000 tonn.) e canna da zucchero (6.300.000 tonn.)].

Progressi significativi sono stati fatti nella coltivazione del pistacchio (300.000 tonn.), dello zafferano (170.000 tonn.), e delle erbe medicinali, prodotti ad elevato valore aggiunto destinati in prevalenza all'esportazione.

Il clima, molto diversificato data la vastità del territorio, favorisce la coltivazione di una grande varietà di piante leguminose (650.000 tonn.), patate (4.320.000 tonn.), cipolle (1.620.000 tonn.) e da frutto (melograni, meloni, ciliege, fichi, mele, albicocche, ciliegie e uva), produzioni verso cui l'attività agricola si sta sempre più orientando.

Nelle zone più aride del paese troviamo palme da dattero.

Le zone più verdeggianti e fertili sono rappresentate dalle province del Gilan e del Mazandaran che si affacciano sul mar Caspio e che grazie al particolare microclima semitropicale presente in queste zone, caratterizzato da maggiore umidità e piovosità rispetto al resto del paese, dispongono di terreni che si prestano particolarmente bene alla coltivazione del riso (3.200.000 tonn.), del tè verde (190.000 tonn.), del cotone (400.000 tonn. annue), e del tabacco (14.000 tonn.). Altra importante zona agricola del paese è la provincia del Fars, il cui capoluogo è la città di Shiraz.

Contrariamente ad altri settori dell'economia, l'agricoltura è principalmente nelle mani dei privati (92% dei terreni), cooperative agricole (5%) e organismi statali (3%).

Le grandi coltivazioni sono di proprietà delle grandi fondazioni religiose, di cui le più importanti sono rappresentate da:

“Ashtan Ghodz Razavi”

Sede: Mashad

Istituzione creata con scopi caritatevoli gestisce i lasciti e le donazioni dei credenti.

Detiene partecipazioni in numerose aziende agricole ubicate nella provincia del Khorassan, la più vasta provincia dell'Iran con grandi potenzialità nel settore della frutticoltura e dell'agricoltura in generale. Da segnalare è la zona economica speciale di

Sarakhs, estesa su oltre 5.200 ettari in prossimità del confine con il Turkmenistan, che dipende dalla stessa fondazione.

“Bonyad di Mostazafan”

Sede: Teheran

Fondata subito dopo la Rivoluzione per amministrare i beni espropriati alla famiglia reale e ad altre grandi famiglie espatriate.

Il settore agricolo assorbe un quarto della popolazione attiva iraniana.

Dai dati della relazione annuale pubblicata dalla Banca Centrale sull'andamento economico del paese relativa al periodo marzo 2007/ marzo 08, nella parte dedicata all'agricoltura, si legge che il comparto nel suo complesso ha registrato un incremento del 6,2% rispetto all'anno precedente. A tale risultato hanno contribuito, in gran parte, i seguenti fattori:

- le condizioni climatiche favorevoli che si sono verificate nel corso dell'anno su tutto il territorio nazionale grazie a tassi di pluviosità superiori alla media. A questo proposito, segnaliamo che la disponibilità di acqua rimane il problema cruciale dell'agricoltura locale;
- gli stanziamenti inseriti nel bilancio nazionale per lo sviluppo del settore;
- Le sovvenzioni e prestiti agevolati concessi dagli istituti finanziari iraniani di credito agricolo che nel periodo 2007/08 hanno raggiunto la cifra ragguardevole di 208,6 trilioni di Rials (+36,2% rispetto al 2006/07). Di questa somma, il 48% del credito complessivo allocato è stato elargito dalla Bank Keshavarzi (Banca nazionale di credito agricolo) e la rimanente parte da banche commerciali locali.

La produzione agricola complessiva ha raggiunto 90 milioni di tonnellate. Di queste, 73,5 milioni di tonnellate sono state prodotte dalle aziende agricole e la rimanente parte, ossia 16,5 milioni di tonnellate, dalle aziende operanti nell'orticoltura. Quest'ultima ha avuto una crescita più sostenuta rispetto al resto dell'agricoltura (+6,1%).

Anche la zootecnia ha avuto un buon andamento (11,349 migliaia di tonnellate +7%).

Le produzioni agricole più importanti per l'alimentazione e lo sviluppo industriale del paese hanno tutte registrato valori attivi: grano (+8,3%), orzo (+5%), riso (+28%).

Negli ultimi anni il Governo ha avviato una politica agricola volta a favorire il consumo di prodotti “Made in Iran” che inizia a dare i suoi frutti.

ORGANIZZAZIONE DEL SETTORE

La meccanizzazione agricola in Iran è piazzata sotto la tutela del Ministero della Agricoltura attraverso la struttura del BONGAH (centro di sviluppo della meccanizzazione), centrale di acquisto su scala nazionale preposta anche al ruolo di promozione e diffusione del materiale agricolo presso gli utilizzatori finali. Il Bongah è un attore importante per la vendita del materiale agricolo sul territorio iraniano anche per la funzione di controllo, verifica, protezione, distribuzione, commercializzazione e organizzazione del mercato che è tenuto a svolgere. Il Bongah offre anche crediti agevolati agli agricoltori che spesso non dispongono della capacità finanziaria per poter rinnovare il proprio parco macchine.

Recentemente la situazione appena descritta sta cambiando e le Autorità hanno deciso di ridurre il ruolo monopolista del Bongah a favore di imprenditorie private. Malgrado ciò,

la stessa continua a commercializzare le attrezzature importate attraverso la sua fitta rete di distribuzione presente sul tutto il territorio Nazionale. Ogni anno il Bongah valuta l'intero fabbisogno nazionale per coprire la domanda interna del Paese.

Attualmente la parte piu' importante del materiale utilizzato in Iran e' fabbricato in loco, a differenza di quanto avveniva prima del 1979 dove si riusciva a malapena a rifornire il 15% della domanda interna.

Produzione Locale

- **Trattori** : La ITMCO e' una impresa pubblica situate a Tabriz che realizza quasi la totalita' della produzione iraniana dei trattori. Da piu' di 15 anni fabbrica in cooperazione con la Massey Ferguson trattori di potenza 110 CV e 140 CV. L'azienda produce da sola il 97% dei componenti per i piccoli trattori e il 70% per i grandi trattori. La ITMCO fabbrica inoltre da piu' di 25 anni dei trattori attrezzati su telaio copiato da un modello rumeno e attrezzati con motore Perkins. ITMCO possiede infine una fabbrica a Urumieh che produce piccoli trattori articolati e una ulteriore fabbrica di trattori di potenza 45 CV localizzata a Sanandaj nel Kurdistan Iraniano. Tra i piani strategici a breve e medio termine, la ITMCO intende aprire filiali di produzione in Sud Africa e in Libia. La stessa esporta in una trentina di Paesi, per circa 30 milioni di USD. L'azienda prevede di portare la sua capacita' di produzione a 50.000 unita' all'anno entro il 2010.
- **Materiale per la preparazione del terreno** : Sei aziende coprono la parte piu' importante del mercato. La ditta TAKA – che fa parte del gruppo ITMACO – fabbrica polverizzatori, decompattatrici, seminatrici e altro piccolo materiale agricolo. La GAK fabbrica decompattatrici, carriole e coperture per raccolti. La BARZEGAR MACHINE produce utensileria combinata per la preparazione dei terreni. La KAVEH JAMAL produce carriole e utensileria combinata. La KAVEH KAMAL produce coperture per coltivazioni e infine la SIADAT produce carriole.
- **Seminatrici** : Le societa' piu' significative sono rappresentate dalla TAKA e dalla BARZEGAR.
- **Polverizzatori** : Si contano numerose aziende di cui la piu' importante e' la TOUS FADAK ubicata a Mashahd.
- **Materiale per il raccolto** : Due aziende nazionali la "IRAN COMBINE" che fabbrica da circa 45 anni in collaborazione con la JOHN DEERE delle mietitrici. Il 50% circa dei componenti (motori e sedili) sono importati direttamente dalle filiali europee John Deere. Produce in media 500 macchine all'anno. SAHAND fabbrica mietitrici in collaborazione con la ditta Tedesca KJLAAS.
- **Materiale di irrigazione** : Esistono una decina di fabbricanti di attrezzature di irrigazione goccia a goccia per ortaggi che riescono a soddisfare la domanda interna. Per quanto riguarda il materiale di irrigazione a pompa idrica, esistono una quindicina di aziende in questo settore che sono pero' tecnologicamente poco avanzate e sussiste ancora una necessita' di importazione di attrezzature moderne che si adattino alle condizioni locali.

La societa' ITMCO ha sottoscritto un accordo di collaborazione tecnica con la Libia per l'assemblaggio in loco di trattori di potenza 75 CV, la cui produzione e' di 1800 trattori l'anno.

IMPORTAZIONI MACCHINE AGRICOLE

Trattori agricoli

Dazio doganale di importazione: Rispettivamente 4% - 4% - 15%

La Massey Ferguson la faceva da padrone ma, negli ultimi anni, a seguito della politica estera adottata dal Regno Unito nei confronti dell'Iran, la quota si e' considerevolmente ridotta aprendo ampi spazi all'offerta italiana. A parte la "New Holland" che potrebbe inserirsi nel segmento delle macchine di grande potenza c'e' molto interesse per trattori di piccola e media potenza.

Cod.870130/10 870190/10 & 870190/90	Mar.2005-06	Mar.2006-07	Mar.2007-08
Tot.Import	17.492.776	15.178.653	37.664.666
Import da Italia	37.383	1.978.425	914.967
% Italia	0.21%	13.09%	2.43%

Fonte: Dogana iraniana. Valori in dollari.

Inghilterra	16.633.632	95.08%	8.276.967	54.53%	6.690.468	44.31%
Giappone	-		9.645	0.06%	5.016.809	13.31%
Cina	246.686	1.41%	1.956.717	12.89%	4.943.233	13.12%
Finlandia	595.194	3.40%	1.286.274	8.40%	2.154.549	5.72%

Macchine,apparecchi per la preparazione del terreno

Dazio doganale di importazione: Rispettivamente 15% - 4% - 15%

Questa nicchia e' destinata a crescere considerevolmente nei prossimi anni. La posizione dell'Italia rimane molto al disotto delle proprie capacita' ed e' il momento buono per entrare nel mercato preferibilmente in Joint Venture con partner locali. Il concorrente piu' temibile e' la Turchia che in virtu' degli ottimi rapporti politici ed economici esistenti tra i due paesi sta consolidando fortemente la sua presenza in Iran.

Cod.843210/10,843210/20 & 843210/90	Mar.2005-06	Mar.2006-07	Mar.2007-08
Tot.Import	473.889	789.230	1.714.580
Import da Italia	48.021	6.377	55.341
% Italia	10.13%	0.80%	3.23%

Fonte: Dogana iraniana. Valori in dollari.

Turchia	281.817	66.70%	473.919	60.04%	625.111	36.46%
Ungheria	-		-		583.023	34.00%
Giappone	6.864	1.44%	-		219.178	12.80%
Francia	-		-		75.590	4.40%

Seminatrici

Dazio doganale di importazione: Tra 4% - 15%

Anche in questo segmento, molto importante per le considerazioni sopra fatte, l'Italia puo' crescere molto. Come si puo' rilevare dalla tabella sotto riportata il mercato e' ancora totalmente aperto e la concorrenza vera e propria e' ancora inesistente.

Cod.843230	Mar.2005-06	Mar.2006-07	Mar.2007-08
Tot.Import	2.608.193	451.291	3.851.339
Import da Italia	1.088.026	23.016	241.301
% Italia	41.71%	5.1%	6.27%

Fonte: Dogana iraniana. Valori in dollari

E. A. U.	8.591	0.32%	-	1.499.311	38.93%	
Corea del Sud	775.471	29.73%	10.398	2.30%	924.796	24.01%
Giappone	440.836	16.90%	90.826	20.12%	758.703	19.67%
Austria	133.945	5.13%	41.433	9.18%	102.922	2.68%

Polverizzatori

Dazio doganale di importazione: 15%

Anche questa nicchia e' destinata a crescere fortemente nei prossimi anni. La Turchia e' il concorrente da tenere sotto osservazione.

Cod.843221/00	Mar.2005-06	Mar.2006-07	Mar.2007-08
Tot.Import	231.233	241.433	386.953
Import da Italia	-	-	21.081
%Italia	0%	0%	5.45%

Fonte: Dogana iraniana. Valori in dollari

Turchia	224.369	97.03%	238.678	98.85%	220.396	56.95%
Germania	-	-	-	-	89.750	23.20%
Finlandia	-	-	-	-	52.313	13.52%
Iraq	-	-	-	-	3.412	0.88%

Attrezzature per raccolti

Dazio doganale di importazione: Tra 4, 10 e 15%

A nostro avviso il segmento che offre le maggiori opportunita' in questo momento. Germania, Polonia e Svizzera sembrano essere partiti prima di noi ma le carte sono ancora in tavola e l'Italia ha ancora ampi margini di crescita. Anche in questo caso la

formula migliore di radicamento sul mercato e' rappresentata dalle Joint Venture con partner locali.

Cod.84.3351 , 843352,843353 & 843359	Mar.2005-06	Mar.2006-07	Mar.2007-08
Tot.Import	21.145.546	17.339.225	31.322.679
Import da Italia	796.441	232.634	1.062.323
%Italia	3.77%	1.35%	3.40%

Fonte: Dogana iraniana. Valori in dollari

Germania	5.017.205	23.72%	3.527.613	20.34%	14.790.334	34.22%
Polonia	11.522.664	54.49%	10.547.598	60.83%	4.474.031	14.29%
Svizzera	2.905.080	13.73%	3.045.598	17.56%	3.046.226	9.73%
Giappone	-		47.947	0.27%	2.933.337	9.37%

Materiali per irrigazione

Dazio doganale di importazione: 15%

In questa nicchia di mercato, la produzione iraniana di attrezzature per l'irrigazione goccia a goccia e' in grado di soddisfare in gran parte la domanda interna. La Cina si sta di anno in anno confermando come alternativa di prodotto di importazione e cio' soprattutto in virtu' del fattore prezzo che gioca a svantaggio della produzione europea. Per le ragioni esposte, non ravvisiamo grandi possibilita' di crescita per l'Italia in questo specifico segmento.

Cod.842481/100	Mar.2005-06	Mar.2006-07	Mar.2007-08
Tot.Import	6.836.359	7.539.522	6.936.341
Import da Italia	2.649.670	4.246.862	1.694.630
%Italia	38.75%	56.32%	24.43%

Fonte: Dogana iraniana. Valori in dollari

Cina	838.414	12.26%	1.152.107	15.28%	1.385.372	19.97%
Emirati Arabi Uniti	1.337.790	19.56%	1.085.770	14.40%	1.284.025	18.51%
Arabia Saudita	940.060	13.75%	5.331	0.07%	775.536	11.18%
Spagna	243.292	3.55%	230.368	3.05%	537.404	7.74%

APPROCCIO COMMERCIALE CON IL MERCATO

L'importanza del settore e la presenza di buone aziende locali di produzione consente di prendere in considerazione, in prima battuta, ipotesi di collaborazione che spaziano dalla concessione di licenze per l'assemblaggio in loco, alla costituzione di accordi di Joint Venture e rappresentanza con partner iraniani.

In seconda battuta, rimane ancora valida la scelta di optare per l'accordo di agenzia ma c'è da tenere in considerazione che l'attuale linea governativa tende a sostenere e rafforzare la produzione locale.

Le relative normative di riferimento sono in continua evoluzione ed è quindi opportuno tenersi costantemente aggiornati.

Vi raccomandiamo di prestare la massima attenzione nei confronti delle clausole che andrete ad inserire che indicheranno possibilmente con chiarezza obblighi e doveri dei partner.

Nella definizione delle azioni di marketing è opportuno prevedere:

- la partecipazione ad almeno una delle numerose fiere internazionali che si svolgono annualmente a Teheran e in altre importanti città del paese;
- Pubblicità sulle riviste specializzate del settore.

Riteniamo che l'Italia, e in particolare il Veneto, possa crescere moltissimo nel settore delle macchine agricole soprattutto nei segmenti dei trattori agricoli di piccola e media potenza e relativi accessori, nelle macchine per la preparazione del terreno e le seminatrici.

AIIEGATO 1- Produttori macchine e attrezzature agricole**AR Machine**

Vali-e Asr Ave., Opp. Fatemi Intersection, Abdoh Alley, No.57, 2nd Fl.,No.57
Tehran - Iran

Tel: 0098 21 88918154

Fax: 0098 21 88902601

E-mail: office@ar-machine.com

Att. Mr. Mohammad Rashedi

Arya Keshavarz

Km.18 of Tabriz-Azarshahr, Close to Police Station
Tabriz - Iran

Tel: 0098 412 2662943 2660380 - 2

Fax: 0098 412 2662619

E-mail: arya_keshavarz_co@yahoo.com

Web: www.arya-keshavarz-co.com

Att. Mr. Rahim Shad Daman

Iran Dasht Beihagh

Taleghani Ave., No.91, 1st Fl.,
Tehran - Iran

Tel: 0098 21 77605531

Fax: 0098 21 77605159

E-mail: bhemmatieng@yahoo.com

Att. Mr. Hemmati & Salehi

Irris Pars

Karim khan zand Ave., No.146 , 2nd Fl.,
Tehran - Iran

Tel: 0098 21 88820182

Fax: 0098 21 88304302

E-mail: irri.pars@yahoo.com

Att. Mr. Vahabi

Iran Tractor Mfg Co. – ITM Co.

Vali-e- Asr Ave., Opp.Jam-e Jam, Mahyar St.,No.57, 4th Fl.,
Tehran - Iran

Tel: 0098 21 22050115 22031617 22043115

Fax: 0098 21 22045195

E-mail: info@itm.co.ir

Web: www.itm.co.ir

Att. Mr. Mohammad Reza Romanlo

Iran Tractor MFG.CO (Tractor SAZI Iran Co.)

14, 17th St., Mirzay – e – Shirazi Ave.

Tehran – Iran

Tel: 0098 21 8833390/1 – 8831358/9

Fax: 0098 21 8844567

E-mail: LTC@ITM.CO.IR

Att. Mr. Khadem Arab Bachea

Jiroft Tractor Mfg Co.Keshavarz Blvd., Hejab St., No.5, 1st Fl.,

Tehran - Iran

Tel: 0098 21 88950600 88950599 88966152

Fax: 0098 21 88968614

E-mail: info@jtmfco.comWeb www.jtmfco.com

Att. Mr. Bahrami

Produzione sotto la licenza di Goldoni Italy

Sanabel

Villa Shahr, Manzarie Industrial Zone, North Ghaderi St.,

Esfahan - Iran

Tel: 0098 331 2290110

Fax: 0098 331 2290310

E-mail: info@sanabel-ir.comWeb: www.sanabel-ir.com

Att. Mr. Seyed Mahmood Hosseini

Niroomohareke

Dr.shariati Ave., Khajeh Abdollah Ansari St., No.21

Tehran - Iran

Tel: 0098 21 22867862 - 4

Fax: 0098 21 22866029

E-mail: automotive@nmir.com niroo@safineh.netWeb: www.nmir.com

Att. Mr. Saghafi

Pishro Sazan Arak (Agro machine)Sardaran Sq., Pars Commercial Complex, 2nd Fl., Unit.24

Arak - Iran

Tel: 0098 861 2211751

Fax: 0098 861 2213660

E-mail: agromachine@gmail.comWeb: www.agromachine.com

Att. Mr. Hassan Beighi

Pavand

Vali-e Asr Ave., Opp. Mellat Park, Shensa Alley, No.11
Tehran - Iran
Tel: 0098 21 22059357 22057752
Fax: 0098 21 22012147
E-mail: info@pavand-tech.com
Web: www.pavand-tech.com
Att. Mr. Shahin Mohammadi

Tolid Adavat Keshavarzi Arak (TAKA)

3 km of Tehran road, opp. Of industrial city - Arak – Iran
Tel: 0098-861-3134657-9
Fax: 0098-861-3134655
www.taka.co.ir
Mgr. Dir: Eng. Nozari

Toos Kavian Co. Ltd

44, Sattari St, Tarbiat St., Vakil Abad Blvd
Mashad – Iran
Tel: 0098 511 8618868
Fax: 0098 511 8611973
E-mail: tooskavian@18group.net
Att. Mr. Hadizadeh Raisi

Iran combine Mfg. Co. (Combine SAZI Iran)

No. 37, Magnolia Str., Qaem Maqam Farahani Ave.
Tehran – Iran
Tel: 0098 21 8826899 – 8828505
Fax: 0098 21 88306935
Mgr. Dir: Mr. Abdolhamid Kazemi Sabzevar

Sazeh Kesht Bookan

Sarbazan Gomnam Blvd. – Bookan – west Azarbaijan
Tel: 0098 482-6231879
Fax: 0098 482-6232144
www.sazehkesht.com
info@sazehkesht.com
Mgr. Dir: Mr. Aref Siadat

Ghataat Ahangari Khorassan

Next to ring making factory, 7 km of Mashad-Ghoochan road - Mashad
Tehran – Iran
Tel: 0098- 511-6100124
Fax: 0098-511-6515915
www.gak-lineco.com

Mgr. Dir: Mr. Alireza Mohammadzadeh

Tarashkadeh

Razekan no, after Sheikh abad, Standard Sq. - Karaj

Tel & Fax: 0098 261 6772855

www.tarashkadeh.com

Mgr. Dir: Mr. Rezaiean

Gheteh sazi Sahand

No. 15, north Nazemolatteba Alley, Amir Kabir Ave. Tehran

Tel & Fax: 0098 21 33935702

Mgr. Dir: Mr. Mohammd Reza Ashrafi

Deghat Kesht

Meh Neh cross, Mahvelat city – Khorasan Razavi

Tel: 0098 532 6824000

Fax: 0098 532-6823724

Mgr. Dir: Mr. Ramezan zadeh

Sanat Ahangari Khorasan

Farsh Mashad Alley, 19 km of Asiaie road - Mashad

Tel: 0098 511 5420751

Fax: 0098 511 5422290

www.sak-co.ir

Mgr. Dir: Mr. Behrooz Baradaran

Shokhmiran

Farsh Mashad Alley, 19 km of Asiaie road - Mashad

Tel: 0098 511 5422600

Fax: 0098 511 5422290

www.shokhmiran.com

Mgr. Dir: Mr. Mohammadreza Baradaran

Gandom Kar Pars

Corner of 22nd Str., 3rd phase, Hashtgerd industrial city – Hashtgerd

Tel: 0098 262 4220831

Fax: 0098 262 4220832

Mgr. Dir: Mr. Bidgoli

Iranian Modern Farm (Mazraeh Modern Iranian)

No. 232, corner of 6th Jomhouri Str., Jomhouri Eslami Ave - Gorgan

Tel: 0098 171 4433881-2

Fax: 0098 171 4424474

Mgr. Dir: Eng. Rasol Mofidian

Azin Sanat Khorasan

Opp. Of Parsian tarabar, 15 km of Ghoochan road, Asiaie highwa - Mashad
Tel & Fax: 0098 511 8450936-9

www.azinsanatco.com

azin.sanat@gmail.com

Mgr. Dir: Mr. Majidi

Toos Fadak

P.O. Box: 91735-478 - Mashad

Tel: 0098 511 2463323

Fax: 0098 511 2463547

www.toosfadak.ir

toosfadak@irserve.net

Mgr. Dir: Mr. Masoomin

Ghatreh Baran

South unit, 2nd Flr., NO. 36, east Sepand Str., Nejatollahi Ave. – Tehran

Tel: 0098 21 88915112

Fax: 0098 21 88890695

Mgr. Dir: Mr. Zare

Khazar Electric

Shahrake Babakan

Tel: 0098 121 3113950

Fax: 0098 121 3113941

www.khze.com

info@khze.com

Mgr. Dir: Mr. Navaie

Machine Karan Dezfoold

After Payam Noor university, 5 km of Ahwaz-Dezfool road - Dezfool

Tel: 0098 641 2442247-8

Fax: 0098 641 2442255

www.shokhmiran.com

Mgr. Dir: Mr. Reza Asareh

Machine Sazi Badeleh

opp. of Natural Resource Faculty, 8 km of Sari-Neka road - Sari

Tel: 0098 151 2342070-1

Fax: 0098 151 2342072

e-mal: badelehmachinery@hotmail.com

Mgr. Dir: Eng. Saber Kazemi

Felezkar Hamedan

South 605 unit, borje gardoon, next to east dampezeshki, next to metro station, Navab highway – Tehran

Tel: 0098 21 66383080

Fax: 0098 21 66383090

www.sabzevari.com

hamid@sabzevari.com

Mgr. Dir: Mr. Sabzevari

Khish Sakhtar

18th Sanat, Chenaran industrial city, Chenaran city – Khorasan Razavi

Tel: 0098 582 6239011

Fax: 0098 582 6239013

www.kishsakhtar.com

info@khishsakhtar.com

Mgr. Dir: Mr. Mehran Darabian

Taavoni gav ahan sazan Khorasan

Behind Ard khorasan factory, after Tabeh Salam, km 20 Fariman road - Mashad

Tel: 0098 512 3434347

Fax: 0098 512 3553193

gavahansazan@yahoo.com

Mgr. Dir: Mr. Mohammad Oliaie

ALLEGATO 2 - Agenti macchine agricole**Norouzi company**

Ahmad Abad Mostofi, Afsaran Alley, Darb-e sheshom
Tehran - Iran

Tel: 0098 228 2275747- 8

Fax: 0098 228 2275868

E-mail: Norouzi@jamejam.net

Att. Mr. Norouzi

Rappresenta: Muratori - Montefiori

Pardis Kesht Abzar

North Amir Abad Ave., 5th Alley, No. 5, unit 14
Tehran - Iran

Tel: 0098 21 88637483 88637632 88630698

Fax: 0098 21 88630379

E-mail: info@pardisco.net info@pardisagri.com

Web: www.pardisco.net

Att. Mr. Kadkhodaei

Rappresenta: Lerda – Gandini Meccanica - Olimac

Sabz Dasht Co.

Ashrafi Esfahani cross, east corner of Khaym highway
Esfahan - Iran

Tel: 0098 311 23311140 2338549

Fax: 0098 311 2331443

www.sabzdasht.ir

E-mail: info@sabzdasht.ir

Att.Mr.Rozati

Rappresenta: Gribaldi & Salvia - Abbriata – IMAC Snc

Badeleh machinery Co.

Sari – 8 km of Neka road, opp. of natural resources university
Mazandaran - Iran

Tel: 0098 151 2442406 2342232

Fax: 0098 151 2342072

E-mail: badelehmachinery@hotmail.com

Web: www.badelehmachineco.com

Att.Mr. Kazemi

Rappresenta: Bondioli & Pavesi - Annovi Reverberi - Sorma

Tecnogen (Fara Kesht Parsian) Co.

3rd flr., Mahtab bldg., No. 308, Mirdamad Blvd

Tehran - Iran

Tel: 0098 21 88880577

Fax: 0098 21 88797145

info@fkpgroup.com

www.fkpgroup.com

Att.Mr. Jansepar

Rappresenta: Landini – Gonella

Dalfard

Argentina Sq., Baharan St., No.7, Unit.4

Tehran – Iran

Tel: 0098 21 88796712 88796714

Fax: 0098 21 88793114

E.mail: info@dalfard.com

Web: www.dalfard.com

Att.Dr. Ostad Hossein

Rappresenta: Valtra (Finlandia)

Foodchain Co.

No.0, Eftekharnia St., Vali-e Asr Ave.,

Tehran – Iran

Tel:0098 21 88908770 88803838 88896389

Fax:00998 21 88892429

E.mail: foodchain@dipimail.net

Web: www.foodchain.ir

Att. Mr. Ali Roshanzamir

Rappresenta: ECHO – ARS – FELCO – Yanmar (Giappone)

Zolfonoun Int General Trading Co.

No.46, Molavi Ave., Ghiam Sq.,

Tehran – Iran

Tel: 0098 21 33558420

Fax: 0098 21 33514145

E.mail:

Web: www.arztrading.com

Att. Mr. Alireza Zolfonoun

Rappresenta: Archman – Epoca (Italia) Berger (Germania)

Hardi (Danimarca) – Speed France (Francia)

Gardenia Co.

Shariati Ave., Dr.Beheshti Ave., No.5, 2nd Fl.,
Tehran – Iran

Tel: 0098 21 88537105

Fax: 0098 21 88535788

E.mail: info@gardenia.ir

Web: www.gardenia.ir

Att. Mr.Hesari

Rappresenta: Emak Spa(Efco) – Grillo Spa

Sabzara Machine Co.

Enghelab Ave., Khaghani St., No.13
Tehran – Iran

Tel: 0098 21 88820763

Fax: 0098 21 88849164

E.mail: info@sabzara.ir

Web: www.sabzara.ir

Att.Mr. Mahyar Rogah

Rappresenta: Rovers (Australia)

Visman Co.

North Felestin Ave., Between Keshavarz & West .Zartosht, No.39,3rd Fl.,
Tehran – Iran

Tel: 0098 21 88802933 88805953 - 4

Fax: 0098 21 88802934

E.mail: info@vismanco.com

Web: www.vismanco.com

Att.Mr. Karimi

Rappresenta: Honda (Giappone)